



# DE CURAÇAOOSCHE COURANT.

Deel XIII.

ZATURDAG den 14den MEI, 1825.

N. 12

Gedrukt en Zaturdag's morgens uitgegeven ten Drukkery Kantore voor Z. M. den Koning der Nederlanden, door De Heide Wm. L. Es.

WY PAULUS ROELOFF CANTZ'-LAAR, Ridder der Order van den Nederlandschen Leeuw, Schouthynacht in dienst van Zyne Majestet den Koning der Nederlanden, Gouverneur van Curaçao en onderhoorige Eilanden Bonaire en Aruba, en Opperbevelhebber van de Land en Zee-magt aldaar, &c. &c. &c.

Allen den genen die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Dat Zyne Majestet de Koning, bý besluit van den 12den November 1824 No. 110, hetwelk hierna volgen zal, goedgekeurd heeft de voorgenomene vereeniging van de Hervormde en Luthersche gemeenten in deze kolonie, en bepaald dat door dezelve vereeniging voortaan maar *eene Protestantsche Gemeente* zal gevestigd zyn; voorts nog dat bý die vereeniging zullen moeten worden nagekomen en de gemeente zich moet regelen naar den inhoud der artikelen van het gemelde besluit, wegens de onderwerpen daarby genoemd; luidende het besluit aldus:

Kopy  
12 November 1824

No. 110.

Wij WILLEM, bij de gratie Gods, Koning der Nederlanden, Prins van Oranje Nassau, Groot Hertog van Luxemburg, enz. enz. enz.

Gezien de gezamenlyke voordragt van onzen Minister voor de Nationale Nyverheid en de Kolonien en van onzen Staatsraad Directeur Generaal voor de zaken der Hervormde Kerk enz. van den 21-30 Augustus 1824 No. 15 en 46, ter kopielyke geleide van eene, door de kerkenraden der Hervormde en Luthersche gemeente op het Eiland Curaçao aan de Kommissie tot de zaken der Protestantsche kerken in Nederlandsch Oost en West Indien, gerigt adres, strekkende ter bekoming van onze bekrachtiging op de voorgenomene vereeniging van de Hervormde en Evangelische Luthersche Gemeente te Curaçao tot ééne gemeente, als mede op de punten door voornoemde kerkenraden, met goedkeuring van de mans ledematen ontworpen, naar aanleiding van de bedoelde vereeniging zoude worden tot stand gebracht, zynde gedachte Commissie door onzen Minister en Staatsraad Directeur Generaal voornoemd ten dezen gehoord.

Gezien het adres uit de Commissie van den Raad van State, voorde zaken der Hervormde kerk van den 9den dezer No. 12.

Hebben goedgevonden en verstaan de vereeniging der gemelde gemeenten bý dezen goed te keuren, en mitsdien te bepalen, dat, door dezelve vereeniging te Curaçao voortaan zal gevestigd zyn ééne Protestantsche gemeente; zullende bý dezelve vereeniging moeten worden naargekomen en de gemeente zich moeten regelen naar den inhoud der nagemelde artikelen, wegens de onderwerpen daarby genoemd.

Art. 1.

De Godsdienst leer.

De Godsdienst leer der als nu tot ééne protestantsche of Evangelische kerk vereenigde gemeenten, is die van het Evangelie, overeenkomstig met de grondbeginselen van het protestantismus.

Zullende mitsdien daarby worden in acht genomen.

1. Dat de Leden der respective gemeenten bý deze vereeniging, hunne geloofsbelijdenis niet behoeven op te geven, of te verlaten maar aan dezelve getrouw kunnen blijven.

2. Dat door genoemde vereeniging de Luthersche geene Hervormden en de Hervormden geene Luthersche worden, maar dat zy deze sekten namen afleggende, zich vereenigen tot ééne Protestantsche Christelijke gemeente.

Art. 2.

Godsdienstige instellingen en gebruiken.

1. De bediening van den Heiligen Doop geschieft door de beide Predikanten, zonder onderscheid en zonder wat den kinderdoop betreft, eenig acht te slaan, of de ouders derzelven bevorens tot de Hervormde of tot de Luthersche gemeenten behoorden, zullende voorts zoo veel mogelijk het voorbeeld worden gevolgd van vele Vaderlandsche gemeenten, waarin behalve de gewone gelegenheden tot de bediening des doops, op zekere vastgestelde dagen, opzettelyke doopredenen gehouden worden, en welke dagen bý voorkeur aan de ouders worden aanbevolen, tot het laten bedienen van deze plegtigheid aan hunne kinderen.

Het Heilig Avondmaal zal gemeenschaplyk aan eene tafel gevierd worden, zoo als zulks met de oorspronckelyke instelling en den aard dezer plegtigheid overeenkomt.

2. De tot heden gebruikelyke doop en avondmaals formulieren worden gehouden voor vervallen, en daarentegen wordt aan de Predikanten vry gelaten, om hieromtrent veranderingen te maken, en tot de meeste stichting der gemeente te werk te gaan;—zullende in allen gevalle de Predikanten van de ouderen of getuigen de stellige beloften doen afleggen, om hunne kinderen, bý het opwassen, in de Christelyke leer te onderwyzen of te laten en te helpen onderwyzen.

3. Voorloopig zullen de, bý de respective gemeenten in gebruik zynde býbels Psalm- en gezang boeken, ook na de vereeniging in gebruik blijven, tot zoo lang door den Kerkenraad, met overleg der Commissie tot de zaken der protestantsche kerken in Nederlands Oost en West Indien, daarin nader en beter zal zyn voorzien.

4. De Predikbeurten der Predikanten en hunne verdere openlyke ambtsverrichtingen, zullen naar vereisch van zaken beurtelings en gemeenschappelyk worden waargenomen; worúende het voor het overige aan de Predikanten en den kerkenraad overgelaten voor de openbare Godsdienst oefening, steeds zoodanige verordeningen te maken als tot meerder stichting der gemeente dienen kan, echter alles in den geest der besluiten, welke daaromtrent door het algemeene Sýnode der Hervormde kerk in Nederland genomen zyn, of nog mogten genomen worden.

Art. 3.

De Kerkelyke fondsen en inkomsten.

1. Bý deze vereeniging zullen de kerk en armen kassen der beide gemeenten býeengevoegd worden, zoo dat er slechts een kerk en armen kas bestaan zal.

2. Van het geen elke gemeente daartoe inbrengt, het zy vaste goederen, het zy bý-potheken, obligatien enz. zullen legale akten worden opgemaakt.

3. Het aan de Hervormde gemeente toebehorende kerkgebouw, zal, na de vereeniging zyn het eigendom der Evangelische of Protestantsche gemeente.

4. Het Pastorie huis der Luthersche gemeente zal, ter vermýding van wýdloopigheid in het kerkelyk bestuur verkocht en het overschietende, na afbetaling der daarop gevestigde schuld, in de kerk en armen kas gestort worden.

5. In dezelfde kas vallen ook de van landswege toegedachte gelden der publicke verkoopingen enz. onder verpligting om hiervan verarmde en verlatene matrozen en vreemdelingen te ondersteunen en bý hun overlýden ter aarde te doen bestellen.

6. Uit deze kerk en armen kas zullen de armen der vereenigde protestantsche gemeente ondersteund, de kosten tot onderhoud van het kerkgebouw genomen, en de kerkelyke ambtenaren, met uitzondering van den koster, den voorzanger en aanspreker, die, gelyk tot dus verre plaats had, uit de koloniale kas hunne betaling blijven genieten, bezoldigd of gepensioneerd worden.

Voor het bestuur der kerkelyke kas zal door den kerkenraad een nieuw Reglement worden gemaakt onder goedkeuring van den Gouverneur en Raden van Policie.

Art. 4.

De Kerkelyke Ambtenaren.

1. De Predikanten zullen beide gelijke regten en voordeelen genieten; bý overlyden van of nederlegging zyner bediening door een der Predikanten, zal er ten spoedigste aanzoek tot de vervulling der vacatures gedaan worden.

2. De beide voorzangers zullen in hunnen dienst blijven, zoo lang er onderschiede kerkboeken in gebruik zyn; bý de invoering van eenparige kerkboeken zal een der voorzangers astreden.

3. Het zelfde zal als dan plaats vinden met opzigt tot de organisten der beide gemeenten.

Die der Luthersche gemeente zal dan in zylen post blijven; terwyl de organist der Hervormde gemeente thans bý voorraad aangesteld, zal astreden.

4. De tegenwoordige boekhouder der kerk en armen kas, de koster en verdere kerkelyke beambten der Hervormde gemeente, zullen op den zelven voet, als wel eer, bunnen post blijven waarnemen, en zal voorts aan de genen, die, na de vereeniging, hunnen post komen te verliezen, desoods een pensioen worden toegestaan.

Art. 5.

Van het Kerkelyk Bestuur.

1. Het kerkelyk bestuur zal bestaan, met de beide Predikanten, uit drie ouderlingen en výf diakenen, dezelve zullen uitmaken, den kerkenraad der protestantsche gemeente.

2. Van dezen kerkenraad zal telkens een der Predikanten voorzitter zyn, die gedurende een jaar het voorzitterschap hebben waargenomen zal astreden, en door zygen ambtgenoot vervangen worden.

3. Het gezag en de werkzaamheden des kerkenraads zullen, bý voorraad, op den tot hiertoe gebruikelijken voet, blijven bestaan, tot dat deswege, door een nader Reglement onder de vereischte goedkeuring te arresteren, vaste bepalingen zullen gemaakt zyn.

4. De kerkenraad der protestantsche gemeente is kerkelyk ondergeschikt aan de Commissie voor de zaken der Hervormde kerk in Nederlands Oost en West Indien, krachtens ons besluit van 7den December 1820 No. 113.

Onze Minister voor de Nationale Nyverheid en de Kolonien en onzen Staatsraad, Directeur Generaal voor de zaken der Hervormde kerk enz. zullen, ieder voor zoo veel hem aangaat, voor de uitvoering deses, zorg dragen, en de bepalingen vaststellen welke tot dat einde mogten noodig zyn.

Zullende voorts het tegenwoordig besluit ingelyks, ter kennisse van de Commissie

# De Curaçaosche Courant.

uit den Raad van State voornoemd worden  
gebragt, tot informatie.

Brussel, den 12den November 1824.  
(geteekend) WILLE M.

Van wege den Koning,  
(get.) J. G. DE MET VAN STREEFKERK.

Voor kopy conform.

De Referendaris bý het Ministerie voor  
de Nationale Nýverheid en de Kolonien.

J. SCHREUDER.

En aangezien Zyne Excellentie de Mi-  
nister voor de Nationale Nýverheid en de  
Kolonien, bý missive van den 22sten der  
maand Nov. 1824 No. 17-69, ten geleide  
van het voormalde Koninglyk besluit, aan ons  
heeft opgedragen om de meergemelde ver-  
eeniging tot stand te brengen, hebben wý,  
met gemeen overleg van de Kerkeraden der  
Hervormde en Luthersche gemeenten, be-  
paald, gelyk bepaald wordt bý deze, dat  
dezelve vereeniging van de voorzeide ge-  
meenten tot eenne Protestantsche gemeen-  
te op den 24sten dezer zal stand grýpen,  
zoo dat van dien dag af aan maar eenne  
Protestantsche gemeente in deze kolonie  
zal zýn.

Gedaan op Curaçao den 12den April  
1825, het twaalfde jaar Zýner Majesteits  
regering.

(w. g.) CANTZ'LAAR.  
Ter ordonnantie van Zyne Excellentie,

(w. g.) W. PRINCE, Gouv. Sec.

Gepubliceerd binnen het Fort Amster-  
dam en in de Willemstad op Curaçao den  
24sten daaropvolgende.

(w. g.) W. PRINCE, Gouv. Sec.

DE Schoutbýnacht Gouverneur en Ra-  
den van Policie van Curaçao en on-  
derhoorige Eilanden.

Allen den genen die deze zullen zien of  
horen lezen, salut ! doen te weten :

Dat, tot wegneming van allen twýsel  
welke dienaangaande zoude kunnen of mo-  
gen bestaan, raadzaam en noodig geoor-  
deeld is, te verklaren en kennelyk te ma-  
ken, zoo als hierbý verklaard en kennelyk  
gemaakt wordt : dat, krachtens het bepaal-  
de bý Q. I. van het 3de artikel des Koning-  
lyk besluits dd. 12den November 1824 No.  
110, volgens welk bý de nu tot stand ge-  
brachte vereeniging der Hervormde en Lu-  
thersche gemeenten in deze kolonie tot  
eene Protestantsche gemeente, de kerk en  
arraen kassen der gemelde gemeenten zul-  
len býeengevoegd zýn, en er slechts eenne  
kerke en armen kas zal bestaan, derhalve  
alle voordeelen welke naargaans blyken  
mogen bý uiterste willen, donatien of op  
eenige andere hoegenaande manier aan  
een van beide der voorzeide thans veree-  
nígde gemeenten, onder welke benaming  
ook, toegedacht, beschreven of vermaakt  
te wezen, zullen gebouwen worden voor aan  
en ten behoeve der kas van de nu geves-  
tigde Protestantsche gemeente toegedacht,  
beschreven en vermaakt te zýn en daarom  
aan dezelve zullen vervallen en toekomen.

Aldus gearresteerd in des Raads verga-  
dering gehouden op het Gouvernement  
Huis binnen het Fort Amsterdam, op Cu-  
raçao den 24sten April 1825, het twaalf-  
de Jaar van Zýner Majesteits regering.

De Gouverneur en Raden voornoemd,  
(w. g.) CANTZ'LAAR.

Ter ordonnantie van dezelve,

(w. g.) W. PRINCE, Sec.

Gepubliceerd binnen het Fort Amster-  
dam en in de Willemstad den 2den Mei  
1825.

(w. g.) W. PRINCE, Sec.

Den 6den Mei 1825.

DE ondergeteekenden als Testamentaire Exe-  
ecutoren in den Boedel van wylen den Wel-  
dedelen Heer HENDRIK LEYER, zullen op  
Woensdag den 18den dezer, ten Pakhuis van  
den overledene, by Publicke Opreiling doen  
verkoopen :

Een huis en Erven staande en gelegen in de  
Heere Street.

Een do. do. op Scharlo.

En een do. do. op Pietermaey.

Benevens een party Dronce Gosderan, Meu-  
beien, Goud en Zilverwerk, &c.

B. A. CANCRYN qq.

J. N. C. JUTTING qq.

D. SPECHT qq.

Den 13den Mei 1825.

DE ondergeteekende heeft te kennen aan alle  
de gene wiens het mogt aangaan; dat niet  
tegenstaande de door hem voorheen geculti-  
veerde aanzetlyke commerciële betrekkingen

met C. pe Francs, Holland, St. Thomas en  
Jamaica, hy van niemand behoedig is

DAVID COHEN HENRIQUEZ.

Fiscaal's Kantoor, den 13den Mei 1825.  
DE ondergeteekende als daartoe door den  
Weledelen Achtere Raad behoorlyk ge-  
kwalificeerd, doet by dese alle Broodbekkers te  
kennen geven, en ordonneren, dat de Broden  
voor de volgende week te bakken het gewigt  
moeten houden 20 oncen voor een Reael; kun-  
nende de Franse Broden een once minder  
wegen.

Op pýne als by publicatie dd. 16den Maart  
1824 gestatuueerd is.

Per order van den Raad Fiscaal,

W.M. HK. GORSIRA. Tweede Kerk.

Den 13den Mei 1825.

## PUBLIEKE INSCHRYVING.

INGEVOLGE autorisatie van Zyne Excellentie  
de Schoutbýnacht P. R. CANTZ'LAAR, Gou-  
verneur van Curaçao en onderhoorige Eilanden,  
&c. &c. &c.

Zal de Boekhouder en Ista Commis, waar  
nemende de werkzaamheden van het Ambt  
van Raad Contrarolleur der Financien, aan  
den minst inschryvenden aanbesteden de leva-  
rentie van Tarwe Meel tot het bakken van  
Brood ten behoeve het Militaire Garnisoen, tot  
tyd en wylen er toevoer van gezegd artikel uit  
het Moederland zal zyn aangebragt.

Die geding hebben kunnen zich tot bekoming  
van nadere informatie op bovengezegd Kantoor  
vervoegen, alwaar ook de Inschryving Billetten  
vitterlyk tot aanstanden Dingdag den 17den  
Mei tot elf uren zullen aangenomen worden.

De Boekhouder en Ista Commis voornoemd,  
J. P. H. BOSCH.

Den 6den Mei 1825.

## TE KOOP OF TE HUUR.

EENE frasye Buitenplaats met een eantien  
lyke Woohuis gelegen op den berg Alte-  
na, voorheen toebehorende aan wylen de We-  
dowa Diedenhoven; voor verdere informatie  
vervooge men zich by

H. VAN DER MEULEN.

Mayo 6. 1825.

## ESTA DE VENTA O PARA ALQUILAR.

UNA hermosa casa d' Campo, de sobrada co-  
modidad, sitzada sobre el cerro de Altena,  
anteriormente perteneciente á la defunta Viuda  
de Diedenhoven: —el que quiera tratar en este  
particular, diríjase casa de

H. VAN DER MEULEN.

Den 13den Mei 1825.

UIT de hand te koop een ACHROMATIQUE  
KYKER, lang vier voet, hebbende vier ver-  
schillende vergrootingen en leebahooen, te be-  
vragen en te zien by J. RUSSEL.

## CURACAO.

Vaartuigenen uitgeklaard sedert onzelaste  
INGEKENAARD—MEL.

7. golet Gouv. Cantz'laar, Wever, Aruba

9. — Especulanteur, Luydon, Klein Cura-

10. — Marie, Rotje, Puerto Eskondido

— Anita, Hansen, Coro

— Dos Amigos, Ramirez, dito

— Perla, Boom, dito

13. bark Amable Soledad, Castellano, Wieme

golet Matilde, Brieche, Maracaybo

— Twee Broeders, Gayot, Miliaria, laast

van Atuba

UITGEKENAARD—MEL.

7. bark Susanna, Hassell, Rogers

brik Wm. Prince, Turner, New York

golet Helena, Eltino, Puerto Cabello

11. bark James, Rogers, New York

golet Eliza, Barbina, Baltimore

bark Neptune, Smith, Porto Rico

13. golet Eliza, Swift, Baltimers

Zondag den 15den Mei.

Godsdienst uitvoeringen by de Evangelische  
Gemeente:

Ten tegen ure door Dr. G. B. Bosch.

Op laastleden Maandag werd er een  
Koninglyk salut van het Fort Amsterdam  
gevuld, ter eere des geboorten dags van  
Hare Koninglyke Hoogheid Wilhelmina  
Frederica Louisa Marianna, Princes der  
Nederlanden.

Wý zyn in de noodzakelykheid gesteld,  
om ons leedwezen te kennen te geven,  
voor het gebrek aan belangryke týdingen  
ter mededeling aan onze geachte lezers.  
Dit gebrek is blykbaar aan de lyst der vaar-  
tuigen welche gedurende deze week zyn  
aangekomen, en deze nog wel van de plaatsen  
van waar men thans geen nieuws van  
belang kan verwachten; wy hopen dit ge-  
brek spoedig te vergoeden met supplementen  
aan ons weekblad, zoo dikwijls wý  
daartoe in de gelegenheid mogten gesteld  
worden.

Wý zyn verzocht geworden den volgen-  
den brief te plaatsen en ofschoon dezelve  
ons niet zeer aangenaam is zoo eischt toch  
eene volstrekte onpartijdigheid en open-  
hartigheid dat wý denzelven eenne plaats  
verlenen; onze lezers die door een gezond  
oordeel voorgelicht worden zullen zelven

de gegondheid of ongeondheid vanden  
inhoud bespeuren.

Aan den Redakteur der Curaçaoche Cou-  
rant.

Het heeft my gespeten om sedert drie weken  
in uw Weekblad geplaatst te zien eenne allere-  
lindige rymelary van iemand die zich noemt  
Sinceris, Philanthropis, Fidelis en 9. 9. 2 en die  
eso 200 min Latyn verstaat als poëzie wyl hy  
soder en geschreven hebben: Sinceris, Fidelis  
en Philanthropis. Geens der beschreven le-  
zers hebben die stukjes zonder walging kunnen  
lezen en als gy voortgaat zúke wanzin van poë-  
zie en prosa te plaatzen dan zal uw Weekblad  
daardoor in minachting komen.

Verders heb ik gezien uit de menigrondige  
uitreksels der Curaçaoche Courant geplaatst  
in het Nederlandche Nieuws en Advertentie  
Blad en andere Couranten dat ook die Courant  
in Nederland gelezen wordt; indien men aldus  
dus te lezen krygt die ellendige rymelary van  
9. 9. 2. enzo 200 zal men denken dat dit in de  
smak valt van den beschreven kring te Curaçao  
en men zel welhaast in publieke geschriften er  
den spot mede dryven. Geen Courantier in Ne-  
derland toch zoo zyn dagblad met zulke wan-  
zin bekledden als die waarmode wy drie weken  
alhier zyn opgeschept, en om een enkelken zy-  
ner intekenaren te behagen de geheele be-  
schreven Maatschappij er medelastig te vallen;  
ik hoop dus ook dat wy in deze colonia voortaan  
van zulk prulwerk zullen verschont blijven,  
en hetzelve door eenne betere redactie zullen  
vervangen zien.

Een der bestendige lezers van uw Weekblad.

## VOOR DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Op de overwinning te Ayacucho, door den  
Colombiaanschen Veldheer Ant. Jose de  
Sucre behaald; en de bevrijding van Peru,  
door den onsterfelijken Bolivar.

Ontwaak ! ontwaak ! myn' slaim'rend geest,  
Zing loid, en juich : Peru is vrij!  
Ontwaak nog maals, wees onbedoed,  
En zing den han der dwing'laudy.

Jieb ! Jieb ! elk vriend der mensch'lykheid,  
Het Spaansch' juk, is na verbroken;  
Daar schittert thans tevredenheid,  
Want zie, Columbus is gewroken.

De toonen van een jamm'rend volk,  
Verteerd door marteling en hoon,  
Stieg op, ver boven de hoogste wolk,  
En drong tot vóór des Godes troon.

De Oppermagt verhoorde de stem,  
En nam de boegen, van hun af,  
Na offeren sy hon'dank aan Hem,  
En doen zulke tot in het graf.

Ayacucho's veld, met bloed bemorst,  
Getrig wat vryheids zucht vermoe;  
Daar viel de magt van Spanje's vorst,  
En, Peru's lot kwam aan den dag.

Colombia's zoon, den waren held,  
Heeft thans zyn ed'en doel bereikt,  
De vryheids boom, geplant in't veld,  
Alwaar zyn roem het toppunt reikt.

Vermeld dan ook, vermeld den lof,  
Van Sucre's ontverzagden moed;  
Cantaac vloed weer naar zyn hof,  
Doch viel eerst onder Sucre's stoet.

De Spaansche magt in tal zoò sterk,  
Bezoek voor Sucre's kleiner magt;  
Dees' daad blijft dus niet ongemoeit,  
Vervlydt nooit in den donk'ren nacht.

De lastste nancef sal 't wóed,  
Dat Sucre, Cantaac versloeg,  
Nimmer sal men het vergeten,  
Dat by de Spaansche magt verjoeg.

En O ! Bolivar's naam zoo groot,  
Kan tyd, noch wond'ren doen vergaan;  
Alles verslyt wel met den dood,  
Doch grote daden, blijven staan.

Colombia's zonen heel geluk !  
Thans zyt gy vry, en ryk in eer;  
Gevoet du, met rust, en zonder drukt,  
Dees' gunst van onzen Opperreer.

Een Inboorling van Curaçao te Maracaybo.

OVERLEDEN.—Verleden Maandag morgen  
Jufrouw Maria Alletta Saint Cyr;—en

Verleden Dingdag de Weledelen Gestrela  
Heer Lambert Kikkert, Luitenant van de Eer-  
ste Klasse by de Nederlandse Zeemagt, in  
den ouderdom van 32 jaren. Op den volgenden  
dag des morgens werden deszelfs overlijfsels  
met militaire eer bewyziengen ter aarde besteld.

# De Curaçaosche Courant.

VOOR DE CURAÇAOSENHE COURANT.

Ontcyfering der getallen.

9 9 2.

(Zie Curaçaosche Courant 7den Mei 1825)

"Negen, negen, twee!"

Wie gaat met ons mee,  
Wie van de schoollossen,  
Dit probleem oplossen?  
Zeg toch, Archimed!  
Die gy 't besta weet  
Read in dees' gevallen,  
Wat zyn die getallen?  
Wat beduiden, ha!  
Negen, negen, twee?

In geen rekenboek,  
Wat ik ook maar zoek,  
Is het ding te vinden,  
Is de knoop te ontwinden.  
Of ik ook addeer,  
Of ik substrabeer,  
Of in numeratie,  
Of multiplicatie,  
Wroet, tot groot verdriet  
'k Vind den sloutel niet.

't Is wel zonderbaer  
Das met huid en haer  
Ongezien van allen  
Achter eyfalten,  
Achter us en a  
Vry te schullen; ja  
Fyo is dit en aardig  
En eens ryters waardig,  
Die als vrouw en man  
Brusk optreden kan.

"Negen, negen, twee!"  
Wie, wie cyfert mee?  
Wie verklaart het wonder,  
Zegt, wat echoilt daaronder?  
Niemand, die het kan?  
Nu dan, by God Pan,  
En by alle Goden,  
Grieken, Turken, Joden!  
" Wat is goede Fee!  
Negen, negen, twee?

"Negen, negen, twee,"  
Sprekt de gulle Fee,  
Dit stelt U voor oogen:  
Oefent mededoogso  
Met een' goeden man,  
Die wil, maar niet kan,  
Den Parnas moet myden,  
Pegasus niet rydeo;  
'T is in 't a, b, c.  
I en I ea B.

Aan 9. 9. 2.

Voorheen Sincerus, thans Sinceria. (Sincera.)

Hy, die in zyn gansche leven  
Niet dan onzin heeft geschreven,  
Die zyn hoofd met alles breekt,  
Overal zyn neus in steekt;  
Die, gewoon zich zelf te pryzen,  
Als de raadsman aller wyzen,  
Zeif zyne egen loflied maakt,  
Altsoos naer den dichtroam haakt.

Hy, die besigt valseche nomen  
Moest schoon rymer zich dit schamen,  
Wyl het gansch' Publiek reeds weet  
Dat hy slechts Sincerus heet.  
Hy, die pronkt met vrouwe kitteren,  
Moest eerst by Apol gaan leeren,  
En is by ten halve wys,  
Proza schryven naer den eisch.

Hy, Sinceer gaat voort te knoejen  
Eu 't Publiek steeds te vermoeyen,  
Door zyn rymen zonder smaek.  
Dus is het der dicht'ren taak  
By Apol hem aonteklagen  
Dien als Regter uitgedragen:  
" Zet Sinceer voren oan,  
Als gy Midas hebt gedaan!!"

## UITTREKELS VAN ENGELSCHÉ NIEUWPAPIEREN.

Volgens latere brieven uit Gibraltar, is de handel aldaar en te Cadix geheel gestremd, ten gevolge van het nieuwe Spaansche tarief, welke onlangs is gepubliceerd geworden. De kooplieden hebben vruchteinoos van de gezaghebbenden te Madrid beoogd ter afschaffing van dit tarief. Verders leest men, dat de posttoeschen Madrid en de grenzen van Frankryk zeer veel belemmerd wordt, door guerrillas, partijen welke de wegen van Aragon, Navarre en Biscayen onveilig maken. Het Spaansche gouvernement was van voornemen om hierin te voorzien; maar het zal slechts van die uitwerking zyn, om heo van de grote wegen te verdryven; ongezien honne partijen sterf zyn, en zy de macht van het gouvernement kennen. Een groot aantal personen welke deze partijen uitmaken zyn konstitueelen, die geweigerd hebben, zich aan het tegenwoordige gouvernement te onderwerpen.

Toen het Spaansche gouvernement de tyding ontving der erkennung van de onafhankelykhed van Zuid Amerika, werd de grootste geheim houding hieromtrekken aanbevolen, door den minister voor buitenlandsche zaken, tot dat een

antwoord zou ontvangen zyn van de mogendheden van het Heilig Verbond aan wie beklaag schriften waren ingezonden, de eenigste toevlucht van het ontermogen intusschen hebben de ministers van buitenlandsche zaken en van het departement van oorlog enige troost ontvangen in deze ommekeer van het geluk, zy zyn vereerd geworden met het groot kruis van het legioen van eer.

Eenige omstandigheden betrekkelijk de opstandelingen in de Moree:

Naar loid van brieven uit Konstantinopelen hadden Colocotroni, Psiliani, Warwicky en Peltro Bey, een leger van 6000 man op de been gebracht en gevochten tegen een krygsmagt van het gouvernement van onmunt 15 000 man. Deze vier bevelhebbers hebben zich tegen het gouvernement verzet, om dat zeggen zy, hunne tegenpartijen hun land van Engeland hadden opgeofferd en dat zy van een mengendheid van een verschillenden godsdienst toegelaten hadden zich met hunne zaken te bemoeien; als ook dat zy geld opgenomen hadden op hooge interest, terwijl Warwicky zich by geschrifte verbonden had om dezelfde rom santeschaffen. De twee partijen werden onderscheiden door de benaming van Russen en Engelschen.

Wy hebben reeds uit vroegere berichten gezien dat Colocotroni verslagen en verpligt was de wyl te nemen naar de gebergten van Arka, verlaten van al zyne troepen. In deze uiterste schreef by het volgende aan het Grieksche gouvernement:

"Ik was van gevoelen dat de zaak welke ik verdedigde de beste was; ik dacht dat ik hier door voor myn land vocht en naar de besluiten des Hemels handelde; het ongelukkige sneaven van myne beide zonen is een genoegzaam bewys van de dwaling waarin ik verkeerde.

"Ik smeek van het Grieksche gouvernement, om my te beschermen als een waar patriot en dat ik misleid was door de liefde voor myn land. Ik wenach terug te keren tot den stand van een gehoorzaam en getrouw burger; en ik zweer om myne middelen en krachten zamen te spannen voor de welvaart van myn land, gelyk ik de beste wenschen voor hetzelve alleen gevoed heb."

Volgens een raadsbesluit van de Porte moet er een middel veraamd worden voor de betaalung van 40.000 Albanesen, welke krygsmagt, het gouvernement van voornemen is, tegen de Moree te zenden. Eene volks beweging heeft kortelijks plaats gehad onder de Janissaren; die te Negropont' en Athene zyn strengelyk gestraft geworden voor hunne wederspanning.

Te Napoli di Romani, heeft men als stellig berigt, dat men in het see gevecht vóór Candie, Ibrahim Pacha in den brand had willen doen omkomen, ware het niet voor den moed van zeven en twintig Cassieten die hem het leven gered hadden. Deze hebben elke 1.000 piasters tot eene beloonding ontvangen; zy brachten al hunne eigendommen op het eiland van Cossos terug gekregen met bevryding voor altoos van alle belastingen.

We find ourselves in the painful necessity to apologize for not having been able to furnish our Readers with some news of importance. This deficiency, we regret to say, is caused by the very few arrivals since our last, which is to be seen from our shipping list. We hope soon to be enabled by some fresh arrivals, to indemnify our readers with supplements to our Courant, and this we shall take occasion to do as frequently as possible.

LONDON, FEB. 14.

*Catholic Association.*—The meeting on Wednesday was the most splendid that has yet been held. The galleries were filled at an early hour by ladies, and a great number of members could not gain admittance. Lord Killean, the eldest son of the earl of Fingal, was in the chair. Mr. O'Connell made a splendid speech, and concluded with moving a series of resolutions, of which we insert the two first and the last, as indicatory of the nature of the whole.

"Resolved, That we have always recommended by precept and argument, and we will always inculcate by our example, a dutiful and unqualified submission to the existing laws; and therefore, should (which may the God of Heaven avert) any new penal law be enacted against the Catholic people, we will peaceably submit thereto.

"Resolved, That such, our dutiful submission, is not to be construed into any acquiescence in the wisdom, justice, or humanity of those advisers of the crown who are said to have suggested the commencement of the re-enacting of the Penal Code. On the contrary, we are perfectly certain, that there is no necessity, nor any reasonable or even decent pretext, at present existing for the passing any penal or restrictive statute derogatory to the rights, or injurious to the honour or interests, of his majesty's most faithful and affectionately attached subjects, the Catholics of Ireland.

"Resolved, That while we again repeat our determination to submit to any law when enacted, we protest in the face of the British empire, and of the civilized world, and in the presence of our God, against the enactment of a cruel and atrocious penal statute, and we do, at the same time, solemnly declare, that we owe it as a sacred duty to ourselves and our children, to

our country, and to our God, the judge of all, that we will unremittingly seek, through such legal means as shall be left open for us, the redress of our grievances; that we will never relinquish the pursuit of our rights through constitutional means; and that if, on the one hand, there shall be displayed by our enemies a dogged perseverance in depriving us of our charter'd and inalienable rights, we will, on the other, exhibit in the face of Europe and the world, the example of oppressed men, peaceably and tranquilly seeking, by just and legal means, and no other, the attainment of our long and vigorously withheld rights; being convinced that the concession of those rights would be the best means of increasing the stability of the throne, and adding to the security, wealth, and glory of the empire.

Paris, Feb. 6.—We have not had long to wait for the confirmation of all that we have said on the announcement made by the king of England of an intention to conclude treaties with the Spanish colonies. The king's speech, at the opening of the Parliament, puts an end to all doubts, and terminates all our discussions with the jorneys of the two oppositions. Our words are realised, and the political views and the declamations of the opponent publicists may now be appreciated.

We have maintained that there was nothing unforeseen in the step taken by England, and we now read in the speech from the throne, that it is conformably "to the declaration, which have been repeatedly made in his majesty's name that this step has been taken."

We had said that the treaties announced were not concluded, and that they did not stipulate under any advantage for the English commerce to the prejudice of other nations; and the king of England declares, that those treaties "are to confirm the commercial relations already subsisting between England and the Spanish colonies."

It is clear that the word "confirm" indicates here nothing new; it is the actual situation which it is intended to establish.

We have affirmed that England had sought to alleviate as much as possible the effect of the step which it had just taken, and that it would carefully avoid every thing that could give the idea of a recognition of independence; and we had shown that engaged with enormous capitals poured into these countries during these seventeen years, in consequence of the mad expedition of Bonaparte to Spain, which separated the Spanish colonies from the Mother Country, England had been induced to take measures which seemed to us to be a real political fault, because they were a violation of the principle of legitimacy; and we see in the royal speech with what care every thing that could reveal the idea of independence is kept away, since it speaks only of the confirmation of ancient relations, and the Word Republic, and even that of New States, is not pronounced. The king, speaking of the Spanish colonies, says—"Those countries of America which appear to have completed their separation from Spain."

We had said that peace would not be interrupted, and that the king of England would give the same assurances on this head as the king of France, and the speech from the English throne confirms what we announced.

(From the Constitutionnel of Sanday.)

The speech from the throne, which the lord chancellor spoke at the opening of the English Parliament, has been expected with impatience; curiosity was anxious to know what language the British government would hold in the new situation it has chosen. It was what ought to have been expected from Mr. Canning's abilities; it is simple and moderate; but this moderation shows the strength and firmness of the resolutions; it at the same time proves that the English ministry are well aware of the position of the continental powers, who, in representing their interest from that of the people, have, so to speak, morally disarmed themselves, and could not undertake a hostile movement against England without hastening their ruin, and even compromising their own existence.

The English ministry, however, announce an augmentation in their military establishment; this augmentation is founded on the necessity of reinforcing the Indian army, and probably that of Ireland; this is the ostensible motive; but might not the true design be to prove to the Holy Alliance, that England would be ready, if any ill will was shewn her for her little veneration for the monarchical principle, as laid down by the Congress, to bear the consequences? English policy agrees very well with those underhand proceedings.

FROM A JAMAICA PAPER.

London, Jan. 27.—Letters have been received from Port-au Prince, dated Dec 4 which state that a fresh alarm had broken out there on the subject of claims of France, and it was much feared that an order would be issued to send away all French vessels, and many French merchants who had settled there.

Some interest has been excited among the holders of Spanish bonds by a statement in the French papers, that Ferdinand has consented to receive, in payment of taxes, &c. the bonds of the forced loan of the Cortes. This statement has created much hope, but we fear it will be found that the forced loan in question was chiefly intended to press upon the royalists, who are now to be relieved from the loss which they would have sustained, although compelled to give their quota towards the exigencies of the state under the government of the Cortes.

# De Curaçaosche Courant.

FROM LATE LONDON PAPERS.

## Summary of the contents.

A sum of 4,000 dollars has been sent from Spain to the Spanish ambassador at Vienna, who was prison for debt.

Whilst the statue of Charles I. on the royal exchange was about to be lowered for the purpose of cleaning, the head falls off close to the shoulders.

Thomas Franco has been executed at Madrid, for having used the expression. "My sabre is tarnished; I wish I could brighten it in the blood of the king."

An entire windmill, with the contents, has been removed from a spot near Chelmsford, where it had stood many years, and deposited in another place prepared for its reception.

Wm. Campion has been found guilty of publishing Pain's "Age of Reason," and sentenced to three years' imprisonment.

Thos. Jeffries was sentenced to 18 months' imprisonment for publishing the same book.

John Christopher, who had pleaded guilty of publishing the same book, was sentenced to two months' imprisonment. These men were all Carlile's shopmen.

Richard Hassel, another of Carlile's shopmen, having been found guilty of publishing "Paine's Age of Reason," and sentenced to two years' imprisonment.

William Cochran, another of Carlile's shopmen, having been found guilty of publishing the 21st number of the "Republican," in which the truth of the Bible was denied. Sentenced to six months' imprisonment.

William Harley, another of Carlile's shopmen, having been found guilty of publishing the same work. Sentenced to three years' imprisonment.

The head of Sir Thomas More, who was executed by order of the tyrant, Henry VIII. has been discovered in a box at St. Dunstan's Church, Canterbury.

According to official statements transmitted to this country from Hayti, it appears that the population amounts to 935,335 persons. The army by sea and land consists of 45,520 men, and the effective force of the national guard is stated to be 113,328 men in arms.

*Some Comfort for Bachelors and very distressful news for the Fair Sex.*—It would appear from the parliamentary tables of the population of Ireland, that there are upwards of one hundred and seventeen thousand more females than males in this country. These tables contain many other singular facts well worthy of notice.

## MEXICAN MINES.

*Letter from Captain Thomas Garby, Jun.*

" Guanaxarto, Sept. 18, 1824.

" We arrived here, the head-quarters of our future operations, on the 13th ult., all our party being in good health. You may suppose, that after a residence of upwards of a month I should be prepared to give you some description of this place, with an idea of our future prospects; but it would baffle a much brighter genius than mine to give you an adequate description of it. I can only say, that in its landscape it is more romantic than I, or, I believe, any Englishman could imagine. It is a large, irregular, ill-built town, situated in a number of deep ravines, and the mountains, close to the back doors of the houses, are inaccessible.—Many of them are two, three, and four hundred feet high, and so abrupt is their declivity, that even a goat cannot stand against their sides to feed. The air and climate is fine and salubrious. In the deep ravines the heat of the day is great; but leave the town and ascend the hills, you have the finest and most refreshing breezes you can desire, and the air is scented by a profusion of the sweetest perfuming plants that can possibly be imagined. The soil, where there is any thing like arable land or plain, is rich and luxuriant; many of the most valuable fruits and vegetables grow spontaneously; and though the land for culture in this mountainous spot is so contracted, it is abundantly prolific in every thing that is necessary for the sustenance of the human species and, all remarkably cheap. Beef is 3 lbs. the rial (6d. English,) and a side of mutton by the hand may frequently be had for three rials (Is. 6d. English); pork of the best description 4d. per pound, and bread equally cheap, but the latter is very inferior though made of very good flour; it is fermented by leaven, and is invariably sour. Vegetables are scarce and dear, for want of method in the culture; the only kind of roots and vegetables that are tolerable, out of the many kinds we have in England, are onions and cabbages; they are good, but might be much improved—Pumpkins are extremely fine; we have carrots, turnips, and parsley, but not good, for want of proper management; but there are no potatoes except sweet ones, which, to us Europeans, are very insipid.

" This mining district is like a province of itself; several of the mines having considerable towns attached to them, with large churches. In the year 1810 this town, with the mining district, which is always considered as attached to it, contained a population of 80,000 inhabitants; but the many revolutions and interruptions consequent thereon, in mining pursuits, have reduced their number to within 20,000, and those generally of the most wretched description; so miserably poor and disgusting ugly in their persons, that not one in five hundred would in England be called tolerable.

" These people are ignorant, superstitious, bigoted, and treacherous; the lower orders make a merit of thieving, and the better sorts (few

excepted) cannot blush if detected and exposed in the most knavish transactions. Even the priesthood, who hold them in the most degrading thralldom, are no better in their morals, and but too frequently share with the culprits the fruits of their knavery; so that I despise of ever seeing civilization and liberality of principles make progress, while such a horde of unprincipled bigots hold the consciences of the people at their pleasure. This country would be a Paradise if inhabited by Englishmen; the liberal and enlightened Spaniards see and feel their degraded state, and repine at it.

" Hitherto we have been treated very civilly and politely, but it has been hinted to us by some of the better sort, the governor of the province, the captain commandant, &c. that it will be advisable for us to call ourselves Catholics and go to mass for the sake of appearances with the priesthood, who in case of non compliance may become troublesome, and probably impede our future operations. This at least is an obliging hint, a mark of the interest they take in our welfare, and an expression of their desire that we would not for a shade of difference in a religious creed, hazard the dispesters of their priests, but, as far as we can make it agreeable, conform to the religious customs of the country."

In another letter to Mrs. Garby, dated at Guanaxarto, 16th Sept. 1824, captain Garby says, he has been much engaged with Mr. Williamson, surveying and inspecting different mines previous to engaging in them. That the more he has seen the more he is convinced of the practicability of introducing considerable improvement into the system of working them; the mines generally being productive, but worked hitherto in a very slovenly, irregular, and expensive manner. That he has begun with one very expensive mine called Sarena, but as yet made very little progress for want of tools, our English miners being unable to work with those supplied in Mexico. He hoped, however, to have a number of hands employed by the end of the month in drawing out by whims! the water from the mine, which is 125 fathoms deep. Captain Thomas is to reside on the mine, and captain Garby is to be general inspector.

Capt. Garby expects that capt. Mitchell will be stationed at another mine called La Luz, or perhaps at another called Catorso, 100 leagues from Guanaxarto. Capt. G. conceives that the association will increase their speculations, and consequently their number of hands; he says, that Cornish miners will be preferred; and that the hands already in South America are not half enough for their calculations previous to leaving England. Earthenware and glass are very dear there, 23s. having been asked for nine odd plates. The present surgeon is making 2,000/- per annum of his private practice.

Sept. 25

Capt. Garby states that he was under ground the preceding day, inspecting the Valenciana mine. This mine he describes to be a little world of itself, and adds that within the last fifty years it has yielded more profit than that of all the mines in Cornwall put together, and would have realised much more if worked after the Cornish method of mining. When last worked it produced ore to the amount of 25,000 dollars weekly. At present there is about 250 fathoms of water in it, about 200 fathoms dry; the dry part is now working at a profit of about 1000 dollars per week. Every day, says capt. Garby, in concluding this interesting communication, brings additional reasons for judging favourably of the mission. The government regard the English with the utmost deference, and pay every attention to the safety of their persons and property.

On the 8th Feb. an Extraordinary Congress was held at Bogota, to take into consideration the resignation of general Bolivar, in conformity to a promise made at Lima, after the reduction of the Spanish forces. Great interest was excited during the reading of the general's letter, and at the conclusion it was resolved, that he should continue to be president of the Republic.—*Jamaica paper.*

## STIFF STAYS AND TIGHT LACING.

(From the Medical Advertiser.)

The unnatural compression of the bowels is the principal cause of most of female chronic disorders; thus the jaundice is often owing to a compression of the liver; the disorders of the stomach, nausea, vomiting, bad digestion, to a like compression of the stomach and duodenum; the chlorosis to an obstruction of the lymphatic glands, the irregularity, excess and defect in the several secretions; in short, the obstructions, hard scirrhouous tumours and scirruses, are generally owing to this constant and unnatural compression of the glands of the mesentery, pancreas, epiploa, liver, ovario, and other parts in the abdomen, from stiff stays and tight lacing, and all this in compliance to a mistaken notion received among men, to acquire a genteel shape.

Stiff stays and tight lacing do not only injure the contents of the abdomen, but often occasion many disorders of the heart and lungs which are seldom properly attended to, for the compression on the aorta inferior, and places mesentericus, the blood circulating in the large vessels about the heart, is in a great measure interrupted, whence palpitation, aneurism, polypus, syncope, &c. to the same cause are owing the violent beatings of the carotid arteries, the swellings of the glands about the neck, the periodical large discharges of ex-

cretions, and thick putridous matter from the bowels, and other glands, which often attend the obstruction of the mesenteric glands, all owing to stiff stays and tight lacing.

What has betrayed so far, and deceived others, in this case is, that those who experience from stiff stays, do not become sensible immediately on the wearing them, and are not unfortunately, perchance, until the disorders they occasion are almost irretrievable, resembling herein the manner corns are produced. Corns, we know, are not produced by the first pair of tight shoes we put on—the user are first compressed a little; but upon continuing to wear tight shoes, the corns become by degrees to be painful, and are ever after rendered only less troublesome by wearing wider shoes. Nearly in the same manner some disorders, proceeding from stiff stays and tight lacing, have been relieved by wearing wider and more limber stays.

M. Winslow experienced the truth of this in a young lady, who was greatly afflicted with a constant pain in the pit of her stomach, which nothing could remove, but upon his recommending to her to exchange her stays for a soft waist-coat, and lace herself before, and in the place of a stomacher to wear a soft double napkin, her complaints were soon after removed.

M. Winslow, upon examining several young ladies with high shoulders, and finding they had been always tight-laced since they first began to wear stiff stays, soon discovered that their high shoulder was owing to a compression on the inferior angle of their shoulder-blade, which necessarily thrust it up, and as the right hand is more employed, of course has more action, this by degrees surmounts the compression of the stays, and by that means receives more nourishment than the left, which on that account, as also from its lesser action, remains confined within its bony vesture.—*Jim. paper.*

Den 29. ten April 1825.

NAAR AMSTERDAM,

Zal in den loop der maand Mei aantrekende vertrekken

DE BRIK

SNELHEID,

Kapitein E. CLAUSEN.

Voor Vrag en Passagie vernege man zich by den ondergeteekende of by den kapitein aan boord

J. C. JANDROEF.

## WAARSCHOUWING.

DE Raad Fiscaal dezer en onderhoorige Landen, dageelyks kringels onvergrend, wegens het steelen van dakkappen op Pietermaey, Scharlo, en verdere planten buiten de stad, zonder dat men tot hiertor de deder heeft kunnen attrappelen, en in aannmerking aermend dat dese diefstallen zoo menigvuldig niet vandaal plaats hebben, indien er geen lieden gevonden wierden, die dit gestolen goed voor geringe prijzen op kopen, en also medeheivers daer diervryen zyn; zoo is het dat de Raad Fiscaal by deze elk en een ieder wel expressiekijl wil gewaarschuwt hebben om geen dakkappen van Negers, slaven of andere onbekende personen te koopen, zonder zich vooraf te verzekeren, dat sy voor zover de vryelieden de wettige eigenaar zyn: of belangende de Slaven dat gy gezelle voor hunne bekende meesters verkopen, zulende in eos contrair in geset van reclame deze kopers zich zelve de schade te wachten hebben door het teruggeven deser gestolen goederen aan de wettige eigenaars, by hun te lyden, terwyl het Officie Fiscaal zonder enige coniventie zo wel jegens de heeler als de dienre zelve by ontdekking zal procederen, naar eigeur van regten.

RAMMELMAN ELSEVIER-Fiscaal, den 4den Mei 1825.

## EDICTALE CITATIE.

MET Preselbel Content van Zyne Excellentie PAULUS ROELOFF CANTZLAER, Ridder der Orde van den Nederlandischen Leeuw, Schoutbynacht in dienst van Zyne Majesteit deso Koning der Nederlanden, Gouverneur van Curaçao en onderhoorige Eilanden Bonaire en Aruba, en Opperbevelhebber van de Land en Zeemagt aldaar, &c. &c. &c.

DOEN de Weledele Heeren B. A. CANGRYN, J. N. C. JUTTING en D. SPECIET, in kwaliteit van Testamentaire Executeuren in den Boedel en Nalatenschap van wylon den Heer HENDRIK LEYER, alhier gewoond en overleden; van allen en een ieder zoo hier te Lande als elders wonende, ADVERTEREN dat do genen, die vermeenen mogten enige Actie of Pretensis te hebben ten lasten gemelde Boedel, gehouden zullen zyn, dezelve hunc Actie of Pretensis, de zondanigen hier te Lande wonende binnen den tyd van ACHT Dagen, en de vijfdaagigen binnen den tyd van EEN jaar van beden af te rekenen, aan de coornoechte Executoren te komen op en saengeren, een einde gemelde Boedel tot fuisse liquiditeit en kunnen worden gebracht.

Doggaedende de coornoechte Heeren Executoren in hun Eds. voorwaarde zwartheit, al de genen die daswegen in gebruge mochten blijven voor den Edelen Achtereind Ried van Curaçao en Crimenele Justicie dezer Eilands, de vijfdaagigen tegens den 26sten dezer en de vijfdaagigen tegens den 25ten ten Mei 1825, ten edoen aldus staende volle hunc Actie of Pretensi met de behoorlyke verificatie van dien te brengen, op pene dat tegens de Noncomptento zal worden geprocedeerd by defaut en versteek van Actie.

Aldus voor de eerste maal gepubliceerd binnen het Fort Amsterdam en in de Willenszaal op Curaçao, den 4den Mei 1825.

BERGUSON,

Fungeerende Sec.